PRESIDENCIAL 001435



## فخامۃ الرئیس باتریثیو اپلوین أثوكار رئیس جمهوریة تشیلي

يسعدني أن يحمل إليكم مبعوثنا الأخ الشيخ سعود ناصر الصباح وزير الإعلام أخلص تحياتي ، وأطيب أمنياتي لكم ولشعبكم الصديق · كما يحمل رسالة مني لفخامتكم ·

وفي ظل العلاقات التى بين بلدينا وشعبينا التى نتطلع لتعميقها وتنميتها ، فإنني واثق أن مبعوثنا والرسالة التى يحملها ، سيحظيان منكم بالرعاية والاهتمام كما هو الشأن فى تقاليدكم العريقة .

مع دعواتي لكم بموفور الصحة والسعادة ، ولشعبكم بالمجد والرخاء ، لكم خالص التقدير والاعتبار ·

جابر الأحمد المباح

الكويت في ٢٩ شعبان ١٤١٣ هجري الموافق ٢١ فبراير ١٩٩٣ ميلادي



## **UNOFFICIAL TRANSLATION**

21st February 1993

His Excellency President Patricio Aylwin Azocar of the Republic of Chile

Your Excellency

It gives me great pleasure to entrust our envoy Sheikh Saud Nasser AlSabah, Minister of Information to convey my present message to Your Excellency alongwith my warmest greetings and best wishes to you and your friendly people.

In view of the friendly ties between our two countries and peoples, and in accordance with your time-honoured noble traditions, I am confident that our envoy and the message which he is carrying will be favoured with your gracious help and care. We look forward to the further strengthening and developing of our bilateral relations.

With my best wishes for your personal good health and happiness and for the prosperity and welfare of your people, I would like to express to Your Excellency my sincere consideration and esteem.

Jaber AlAhmed AlSabah Amir of Kuwait